





AT
TAKA-NOUE
GRADE SCHOOL

I
SUMMON
BLACK
BEAST!



AND I PLAY
THE SPELL
TURNING FORCE!
CONSIDER!
THE SUMMONED
THE TURN ARE
ABLE TO
ATTACK!

THE ONE
KNOWN
AS THE
GOLDEN
PRINCESS,
HAD SINCE
BECOME
SHINOKU'S
OLDER
SISTER.

THE
FORMER
TOP
PLAYER
OF THE
TRADING
CARD
GAME
"TAKESHI
KONO-
SOME",



SHINOKU, WHO
HAD BOTH
TRADING UNDER
WOUND AND
INHERITED HER
CARD
COLLECTION...

NOW,
BLACK
BEAST!
ATTACK
HIM
DIRECTLY!

THEY RECOGNIZED HIS STRENGTH WITH THE TITLE OF "YOUNG CHAMPION"

...WAS BY FAR THE MOST POWERFUL OF THE BOYS IN HIS CLASS

NO ONE'S BEATING IT IN 10 YEARS?

SHIROBUN WILD KNOCKED DRICK IN SUPER STRONG!

ONE-COME

DRICK LOST... I LOST...

SOME OF THE GIRLS IN THE CLASS, THE CHAIRMAN AND RETURNED THE EARLIEST, VIEWED HIM AS ONE LIKE A PLAYTHING.

I had a girl's costume would really not Shirobun...

I wish I could be that cute...

Shirobun is cute when he's smiling, but he's cute when he's not too...

NEVER, THE FUTURE WAS ONLY TO BE FOUND AMONG THE BOYS.



No matter how he appears, though, he's still a kid.



Shirobun is always been a very mature kid...

But he seems so composed even though it has been very long since his parents passed...

But I have to be very careful not to let the other students know.

When I do my home visitations, I try to bring it up casually to check on how he's doing.





WHAT IS IT?



SORRY!
-RUN-
COME HERE

THE NEW
ROOMMATE
TEACHER,
KOYASU
JUNKO

SHE
ALWAYS
TRIES TO GET
ALONG WELL
WITH HER
STUDENTS



What's
that
about?



DON'T
WORRY,
YOU'RE
NOT IN
TROU-
BLE

?

ONCE
CLASS
ENDS,
WILL
YOU
COME
TO THE
PRINCIPAL'S
OFFICE
WITH
ME?



WERE,
FOR ONE
REASON
OR
ANOTHER,
VERY
SENSITIVE
TOWARDS
IT.

That
"Koyasu..."
What's she so
worried about?
Shouldn't she?

WHEN
IT CAME
TO THIS
"GET
ALONG
WELL"
POLICY,
THOUGH,
ANOTHER,
SMALLER
GROUP
OF KIDS
IN THE
CLASS...

When it came to this "Get Along Well" policy, though, another, smaller group of kids in the class...



AND NOW
DARK CLOUDS
WERE
BEGINNING
TO
GATHER
AS KOYASU
JUNKO
ADMITTED
HER CLASS...

CAR TOWN
IS THE
STYLE OF
GRITTY
YAKUZA
FILMS

TRYING
TO
TRANSCEND
AGE
BARRIERS
AND BOND
WITH THE
GIRLS AND
YOUNG
FLAMES OF
ASSISTANCE...





LET'S SEE... YESTERDAY, I MADE SOME LIGHT CURRY, AND THE DAY BEFORE, I HAD SOUR SOUP CHICKEN, AND BEFORE THAT, I MADE FRIED BEEF AND BROCCOLI DUMPLINGS, WITH...



WHAT HAVE YOU HAD THE PAST FEW DAYS?

ARE YOU EATING A BALANCED DIET?



KYOKO'S YOUR OLDER SISTER, RIGHT?



YEAH

OH, WELL, I USED TO LIVE WITH KYOKO.



HAVE YOU STOPPED EATING ONLY YOU MADE ALL THAT...?



HAPPY KYOKO!

YOUR OLDER SISTERS STILL IN HIGH SCHOOL, RIGHT?

O-OH, YEAH, THE TWO OF YOU LIVE TOGETHER. IS IT EVER SCARY? HAS ANYTHING SERIOUS EVER HAPPENED?



NOTE: SHE
MENTIONED
HERONS.
NECA IS
THE
NATIONAL
WILDLIFE
FEDERATION.
JAMES B.
FELONY
DID THE
HUNT IN
THE WORLD
FOR
CARTOON

She seemed reliable enough when I saw her at the funeral and during those visits, but...

WHEE! I wonder what his older sister's like?

Because he is my father, I know like each other.

HA HA HA HA!

The girl is happy with you.

YOU HAD ME SCORDED FOR A SECOND, DIDN'T YOU?

あはは
OHAI, I GOT IT NOW!



FROM NOW ON, I'D LIKE YOU TO LET ME KNOW ABOUT ANYTHING THAT GOES ON WITH YOU, OKAY? ANYTHING'S FINE, NO MATTER HOW SMALL IT IS.



OH, WELL, ANYWAY.



KEEP IT A SECRET FROM THE OTHER KIDS, OKAY?

LET'S YOU AND ME KEEP AN EXCHANGE DUTY.



TAKE THEM.

SO THEM, HERE.

This
definitely
means that
Serena
warned
me.



you just
saw the
one.

My uncle
told, I
haven't
really
had any
problems,
but.

Right?
Serena?



But I
wonder
what the
game
looks in
this time
everyday!

Well, I
guess
that's
fine.



EVERYONE'S
OUTSIDE
PLAYING
SOCCER.
DON'T YOU
WANT TO
GO?

NO, I
DON'T.

DID YOU
GET
BOOSED
BY SOME-
ONE?



HUH?
HUMAN-CHAM
AND LONG-HEAD
SOUNDING.
YOU'RE STILL
HERE?







LONG KISS
GOODBYE,
DON'T YOU SAY
BEFORE THAT
YOU KISS
A DICK!!



HUFF!
I WROTE IN
IT EVERY
DAY!



I USUALLY
WRITE DOWN
WHATEVER
FUN STUFF
HAPPENS
THAT DAY!



WHAT
KIND OF
THINGS
DO YOU
WRITE IN
IT?

I can't
believe he
remembered
something like
that.





I only need a fourth of this Baa Choy, so once I remove the core, I chop it up across the middle.

Then, I cut an onion in half, and carefully slice it across the fibers.

First, I cut a carrot into mid-long slices, then cut each of those into quarters.



It's sold out today, so I'll come back a while.



And throw away the boiling water.

Once the outside of the pork has changed colors, take it out.



I rub pork with salt and pepper and marinate it.



Once we've made it this far, we're already close to being done!

Wow!



Once it starts to boil, lower the heat and leave it alone for fifteen minutes.

ALSO! DIDN'T YOU COOK YET?



For seven cups of water, that needs five douzou cubes.

Put in the vegetables and the marinated beef, put on the lid, and keep it on high heat.

Our dad taught me how to make this dish, he called it Leaver-in-Alone Stew.









Translator's Japanese meaning: must have dried out after good speech







Something
before I knew
it, then just
became a way
for us to tell
each other
what we've
been doing.



*I accidentally gave away
that I normally don't eat
well or cook for myself.
I should've been more
careful with what I was
saying!*

- remember, all the hard
 work is to do all the imagination
 I know you must be very happy today,
 but if you don't start having responsibilities
 and earning money, tomorrow you'll
 become a beggar.
 The world is not for you.
 Please, your father will tell you to



I guess it's true
what they say
Since I became
a teacher every
day I learn
something new.





姉のおなごを
ふくらませるは僕。
ANESAN NO ONAKO OOSAKASEU WA BOKU

Ane no Onaka wo
Fukuramaseru no wa
Boku

Translation and
Editing: Xthen

